

## No hay que exagerar

Varios escritores de provincias y algunos corresponsales de Madrid, para llevarles la corriente y halagar el espíritu de localidad, al tratar estos días de la cuestión regionalista, incurren en la vulgaridad de decir que Madrid es sólo un pueblo de cesantes y empleados, y que aquí la gente vive casi toda ella ocupada y preocupada de menudencias políticas.

Nada más lejos de la verdad. En Madrid, como asiento del poder central, claro es que tiene que haber muchos más empleados que en Barcelona, que en Valencia, que en Bilbao y que en la Coruña; del propio modo que en Londres, en Berlín, en Washington y en Roma habrá más funcionarios que en las otras capitales de sus respectivos territorios.

Si Madrid, como dicen observadores superficiales ó espíritus malignos, fuese sólo un pueblo de empleados, no pagaría al Estado la contribución que paga, muy superior en su cuantía a la del pueblo que pague más.

Con ser muchos los empleados, representan una cifra insignificante al lado de los comerciantes, industriales, rentistas y propietarios, que bien puede decirse forman el 90 por 100 de la capital de España.

En cuanto a la fiebre política de que se supone atacado al pueblo de Madrid, es otra de tantas vulgaridades como corren por provincias.

Hubo un tiempo, en los albores del alzamiento de 1854, y en los preliminares de la revolución de 1868 y durante su desarrollo, en que realmente la pasión política se sentía en muchos hogares; pero acaso no ocurría lo propio en todas las grandes poblaciones del reino?

De lo que hay que lamentarse, no es del exceso de fiebre política en Madrid, sino de demasiado excepticismo y apartamiento de ella.

De las 500.000 almas que forman el pueblo de Madrid, es posible que no lleguen a 3.000 los que se ocupan de política, contando, para eso, en la cifra a todo el mundo: a liberales, conservadores, clunidos, republicanos, periodistas y reporteros.

Están en un error lastimoso los que esparcen otras ideas por ignorancia ó por malicia.

De vivir Madrid, como estiman algunos nacidos, puramente de la *nomina*, habría ya desaparecido, por hambre, hace ya mucho tiempo, las nueve décimas partes de la población.

En Madrid hay gente desocupada y holgazana, como de fijo la hay en todas partes; pero la mayoría trabaja en multitud de oficios y de industrias, y desde luego vive sin preocupación alguna por los incidentes de la política.

Es deplorable el fenómeno; pero esta es la realidad presente.

## LA CONSULTA AL SUPREMO

El Sr. Sanchez Roman, fiscal del Tribunal Supremo, está dispuesto a activar cuantos trámites sean precisos para responder a la consulta que el Gobierno hizo a aquel alto centro, respecto a la interpretación del precepto constitucional, en lo que se refiere a la inmunidad parlamentaria.

El representante del ministerio público tendrá que esperar hasta el jueves próximo, primer día hábil a causa del estero, para evacuar su trabajo.

Acercas de este asunto conferenciaron ayer tarde los Sres. Salmeron, Canalejas y Bergamín, fijándose en el caso de la prisión del Sr. Blasco Ibañez.

## LA CENSURA

Dice *La Epoca* que es probable que se encargue de ejercer la censura previa un funcionario del ministerio de Estado, siendo la razón que determina al Gobierno a hacer esta nomenclatura la creencia de que las cuestiones que más han de tratarse en estos días serán las diplomáticas.

Por su parte ha oído *El Liberal* que tan pronto como el general Marín se entere en todos sus detalles de ese trabajo, confiado a la jurisdicción militar, conferenciará nuevamente con el Sr. Sagasta.

parece que se trata de fijar un nuevo criterio en lo de la censura hasta tanto que se restablezca la normalidad constitucional, levantando el Gobierno la suspensión de las garantías.

## GUILLERMO II EN JERUSALEN

Telegrafían de Jerusalem que los Emperadores de Alemania han sido objeto en

aquella población de un simpático recibimiento.

Al entrar en la iglesia del Santo Sepulcro fueron recibidos por los dignatarios eclesiásticos de las religiones católica, griega y armenia.

El Patriarca latino, monseñor Piavi, felicitó a los soberanos por los sentimientos religiosos que animaban su corazón, e imploró la bendición del cielo para SS. MM. imperiales y para los pueblos que rigen.

Los Emperadores, después de visitar la iglesia del Santo Sepulcro, visitaron la iglesia protestante.

Luego recibieron al cuerpo consular, a las notabilidades turcas y a los dignatarios eclesiásticos.

Por la mañana habían asistido a los Oficios en la iglesia protestante de Balen.

Por la tarde recorrieron la iglesia de la Natividad y el Asilo de Huérfanos de San Juan, recientemente construidos.

El Emperador ha otorgado al Patriarca griego y al Patriarca armenio las condecoraciones de la orden de la Corona de primera clase.

## RASGO EXPRESSIVO

De la Memoria que el general Primo de Rivera dirige al Senado acerca de su gestión en Filipinas:

«Causa espanto el pensar cómo la generalidad de las gentes han considerado la administración ultramarina, y los gravísimos daños que España viene sufriendo por dejarse arrastrar por sistemas conocidamente viciosos. Mientras, en vez de mandar lo bueno ó lo mejor, vengán a las colonias, sin más fin que hacer dinero, el jaco que gastó su hacienda en la política, etcétera, etc., como en general y por culpa de todos, políticos y no políticos, ha ocurrido siempre, ni mejorará la administración ni podrá gobernarse tranquilamente territorios como éste, máxime después de convulsiones como la ahora experimentada.»

Desgraciadamente, el mal de que se lamenta el general Primo de Rivera no es de ahora, es de antiguo, y para ello no hay más que leer las quejas que ya se formulaban en los siglos XVII y XVIII, y que se han seguido formulando durante todo el siglo actual.

## UN POQUITO DE POLÍTICA

Ahora, en los corros de periodistas priva el mismo tema que cuando se separaron del Sr. Cánovas los Sres. Romero Robledo y Silvela.

Se discute sobre el número de diputados y senadores que seguirán al Sr. Gamazo, como se escribieron también algunas cuartillas cuando las estadísticas de las disidencias romerista y silvelista.

Pero ocurre que, al propio tiempo que se habla de la reciente disgregación padecida por el partido liberal, también se cotizan nuevas aproximaciones.

A lo menos hay un periódico, *El Día*, que ha lanzado esta expresiva insinuación:

«¿Quién sabe si pasados algunos días nos sorprenderá la noticia de otras aproximaciones que habrán de llamar extraordinariamente la atención?»

## MOVIMIENTO DE DISGREGACION

En el imperio austro-húngaro se ha iniciado un movimiento federalista entre elementos que hasta ahora habían permanecido inactivos, aunque el movimiento venía señalándose desde bastante tiempo atrás por las predicaciones de numerosos apóstoles de la nueva idea. Trátese esta vez de los eslavos; y además de que tiene importancia política el movimiento iniciado, creemos necesario apuntarlo aquí por lo que complica la ya demasiado complicada situación general del imperio.

La aspiración de los eslavos que viven bajo la corona de Francisco José, animados tal vez por los húngaros, que gozan casi de completa independencia, y por las reivindicaciones que los checos proclaman, es la de alcanzar también una autonomía política.

El hecho que ahora ha llamado la atención de la prensa vienesa, ha sido el haber celebrado los eslavos una especie de Congreso en Tersan, muy cerca de Trieste. Allí han formulado concretamente sus aspiraciones, que no son otras que reunir bajo una sola ley a todos los eslavos del Sur. El nuevo partido que ha de propagar y defender esa idea, se denominará así: partido defensor de los derechos históricos de la Slavia.

Una cosa es de notar, y es que el nuevo partido para nada tiene en cuenta la actual división del Imperio, pues en él figuran lo mismo los eslavos de Austria que los de Hungría, y no se paran en esto, sino que piden que la Bosnia y la Herzegovina sean incorporadas al nuevo Estado, cuya creación reclaman, y que de este modo llegaría a contar más de seis millones de habitantes. Solamente las divisiones que han reinado siempre entre ellos pueden explicar que hasta ahora no hayan logrado iniciar una acción común favorable a sus aspiraciones nacionalistas. Pero cabe preguntar ahora si es que han desaparecido completamente sus antiguas disidencias, originadas en la diversidad de lenguas y de religión, pues en el caso de que subsistan, difícilmente alcanzarán lo que pretenden.

## LAS CONFERENCIAS DE PARIS

Las opiniones de la prensa

París 30.—«*Le Figaro*, diciéndose bien informado, da la siguiente versión del estado de las negociaciones:

«Los plenipotenciarios americanos estiman que sería justo descargarse a España de la parte de Deuda cubana anterior a 1895.

El gabinete de Washington lo aceptaría si lo propusiese España, y estima que los

dos artículos primeros del Protocolo se aceptarían sin tener en cuenta la cuestión de la Deuda.

«*Le Figaro* cree que la solución de la cuestión de Filipinas modificará los puntos de vista de los Estados Unidos y sus pretensiones, exageradas relativamente a la Deuda de Cuba.»

Según la versión de «*Le Gaulois*», la solución que propondrán los americanos respecto a Filipinas permitiría a España recibir de 1.000 a 1.200 millones de pesetas, y dejaría a cargo de ésta el librarse de las Deudas cubanas como mejor le pareciese.

«*Le Journal*», comentando la situación, opina que la soberanía americana en Filipinas sería más nefasta que la dominación española.

## La sesion del viernes

La prensa parisense llegada ayer a esta corte, da cuenta de la sesión celebrada el viernes último por la comisión hispano-americana.

Los delegados de las dos naciones aprobaron sin restricciones ni reservas los dos primeros artículos del Protocolo de Washington, que dicen así:

Artículo 1.º España renunciará a toda pretensión a la soberanía y a todos sus derechos sobre la isla de Cuba.

Art. 2.º España cederá a los Estados Unidos la isla de Puerto-Rico y las demás islas que se hallan actualmente bajo la soberanía de España en las Antillas, así como una de las islas en el archipiélago de los Ladrones, a elección de los Estados Unidos.

Los Estados Unidos han elegido definitivamente la isla de Guam.

La comisión se reunirá hoy lunes para discutir el art. 3.º del Protocolo de 12 de Agosto último, que trata del Archipiélago filipino.

Según noticias de origen autorizado que inserta «*Le Temps*», los comisionados han renunciado de común acuerdo y con el consentimiento de sus Gobiernos respectivos, a dar una solución especial a la cuestión de las cargas financieras. España consiente en renunciar pura y simplemente a la soberanía que ejercía en las Antillas, sin hacer reservas con motivo de la Deuda, pero a condición de que, si las dos naciones no llegan a ponerse de acuerdo en la cuestión de Filipinas, la aceptación de los artículos 1.º y 2.º del Protocolo será considerada como nula y sin ningún valor.

Se ignora hasta ahora las instrucciones que Mac-Kinley ha dado a los delegados americanos respecto a Filipinas.

## REPATRIACION APLAZADA

La reclamación que el Gobierno español ha hecho cerca del norte-americano, para que se amplie el plazo durante el cual quiere éste que se verifique la repatriación del ejército de Cuba, fué remitida ayer por el señor ministro de Estado, acompañado del cuadro de marcha de los buques destinados a la misma.

Los norte-americanos podrán convencerse, teniendo el cuadro a la vista, que con los elementos que contamos es de todo punto imposible llevar a cabo la repatriación dentro del plazo que se indicaba.

## Pagas a los oficiales repatriados

Por real orden circular del ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los jefes y oficiales regresados de Cuba presenten una declaración jurada de los haberes que se les adeudan, previa la cual se llevará a efecto el anticipo por la inspección de la Caja general de Ultramar, la que presentará siempre el oportuno cargo, una vez que el pago de estos anticipos deban ser sufragados por los respectivos créditos extraordinarios, en igual forma que los autorizados para las fuerzas repatriadas por las reales órdenes de 1.º y 11 de Septiembre último (D. O. números 194 y 207), y a fin de que todos los comprendidos en este beneficio lo sean en la posible proporción, el número máximo de pagas que a razón del sueldo de su empleo en Ultramar se les abonarán serán: una a los que se les adeuden tres pagas; dos a los que se les adeuden cuatro ó cinco, y tres si se les debiesen seis ó más, deduciendo las asignaciones recibidas.

## LA CRISIS EN FRANCIA

### Trabajos de Dupuy

París 30.—Todavía M. Dupuy no ha logrado formar gabinete.

A causa de la festividad del día, las gestiones encaminadas a dicho objeto están tanto paralizadas; pero se cree que antes del miércoles próximo quedará formado el gabinete bajo la presidencia de dicho señor.

### Siguen las conferencias.

París 30.—M. Dupuy continúa activamente sus gestiones para la formación de ministerio, habiendo consagrado toda la tarde a conferenciar con diferentes hombres políticos. Si estas gestiones producen el resultado que espera, mañana por la noche quedará constituido el gabinete.

No es aún definitiva la aceptación de M. Freycinet.

## Noticias de Cuba

*Le Temps*, llegado hoy, publica una carta de su corresponsal en la Habana fechada el 19 de Octubre, de la cual tomamos los siguientes párrafos:

«El gobierno provisional de la República cubana trata de afirmar su existencia en Santa Cruz del Sur, pequeño puerto del Camaguey, donde ha establecido su residencia. Allí es donde debe verificarse la elección de la Convención de donde han de salir un nuevo presidente y una Constitución nueva.»

Ya hemos dicho que esta manifestación política no tenía alcance alguno, y ahora, precisamente los comisionados americanos han hecho advertir oficiosamente a los jefes del gobierno provisional que, no siendo

posible elegir una Convención, conforme a la voluntad del pueblo cubano, mientras las tropas españolas ocupen la isla, el gobernador general nombrado por los Estados Unidos se reserva convocar a los electores cuando juzgue llegado el momento oportuno.

Aunque se tiene por cierto que los elegidos serán partidarios de Máximo Gomez, éste no toma parte alguna en la elección, y aprovecha todas las ocasiones para afirmar su acuerdo completo con los americanos. Por otra parte, Calixto García, después de su recepción en Santiago, dice a todo el mundo que no hay gobierno cubano, y que él no reconoce más que el de los Estados Unidos mientras no haya un gobierno estable basado en la voluntad del pueblo de Cuba.

De aquí, que todo el mundo se vuelva con más ó menos entusiasmo del lado de los americanos. Se les necesita, han sabido hacerse indispensables, y lo que es más, tienen admirada la población por la administración de Santiago de Cuba. Bajo el gobierno del general Wood, todo funciona a satisfacción de los habitantes. El comandante Mac-Cleary, que ha hecho parte de sus estudios en España, ha sido nombrado alcalde de Santiago.

Las funciones municipales y otras son confiadas a cubanos, siendo nombrados a propuesta de un Comité compuesto de personas importantes, las cuales responden de las aptitudes de sus candidatos.

Se han emprendido en la ciudad grandes obras de saneamiento que ocupan millares de brazos. Todo insurrecto cubano puede cambiar el machete y el fusil por la pala ó el azadón.

Se ha fijado por las autoridades el precio de la libra de carne en tres reales, con gran desesparación de los explotadores, mientras que en la Habana cuesta 15 reales.

Las tropas que deben formar parte del ejército de ocupación de los Estados Unidos han recibido orden de estar dispuestas. Dos divisiones, de 6.000 hombres cada una, han sido ya formadas, teniendo el mando de la primera, que partirá el 20 de Octubre, el Mayor general Wade, mientras que la otra, a las órdenes del ex-cónsul Lee, se embarcará en los primeros días de Noviembre. El general Wade, está actualmente en la Habana, formando parte de la comisión de evacuación; y será nombrado gobernador general de Cuba.»

Dice luego que el general Lée esperaba ser designado para este alto cargo; pero que el ministerio de la Guerra americano, celoso de la jerarquía militar, no ha querido que se diera la preferencia a un general de voluntarios como Lée, en perjuicio de un general de tropas regulares.

«Los americanos se muestran muy orgullosos de su ejército regular. El general Bates, agregado militar a la embajada de los Estados Unidos en Londres que ha asistido a las grandes maniobras del ejército francés, ha llegado a decir que la infantería francesa maniobraba tan bien como las mejores tropas regulares de los Estados Unidos. ¡Valiente elogio! Es lo que falta.»

«El ejército francés a la altura del americano. Y aún no lo considera tan bueno, pues dicen que el soldado francés no tiene la inteligencia ni el aire marcial del de los Estados Unidos.»

Aunque se había dicho que los soldados regulares americanos ocuparían la ciudad y provincia de la Habana, mientras el general Lée con sus voluntarios sería destinado a la provincia de Puerto Príncipe, sábase ya que el 7.º cuerpo, que manda Lée, será el que vendrá a la capital de la isla.»

El corresponsal, que debe ser gran amigo de Lée, dedica unos párrafos a defender la candidatura de éste para el cargo de gobernador general, y termina la carta diciendo que la fiebre amarilla en la Habana, que no es este año más mortífera que en épocas anteriores, podría tomar caracteres más graves si llegaran tropas no aclimatadas, razón que ha influido en los americanos para dilatar la ocupación.

## SUICIDIO DE UNA PRINCESA

Los periódicos de Berlín publican toda una novela del género sensacional, con motivo de la prisión y suicidio de la princesa de Troubetzkoy, verificado hace poco en aquella capital.

La prisión de la elegante y hermosa dama se llevó a cabo por los agentes de la policía de Berlín, por haber sido pedida la extradición por el gobierno italiano.

Los periódicos discrepan, atribuyendo los unos la causa de la detención a reclamación de deudas, y los otros a documentos falsos, en virtud de los que había logrado casarse con el príncipe Jorge Troubetzkoy, que recientemente ha fallecido, separado de su mujer, en Varsovia.

Por las averiguaciones que la policía italiana tenía hechas, parece que los nombres de la dama, ahora calificada ya de aventurera, son los de Catalina Isabel Evelina Tilkia, la cual había nacido en Lieja en 1863.

En 1883 se casó con un rico y modesto burgués llamado Félix Privoz, con quien estuvo unida otros diez años; pero inducida entonces de sus instintos megalómanos y de su anhelo de aventuras, se separó de él empujando a viajar por Alemania, Francia, Inglaterra, Suiza é Italia, y haciéndose pasar por una princesa rusa.

En uno de estos viajes conoció al príncipe Jorge Troubetzkoy, joven opulentísimo y muy elegante; pero enfermizo y que viajaba también por motivos de salud.

La seductora belleza de aquella dama de cabellos rubios, tan comunicativa, tan nerviosa, tan agradable, de una suprema distinción de maneras, de una elegancia insuperable, universal en todas las lenguas, con una cultura muy superior a la de su sexo, impresionó y aficionó hacia ella de tal modo al príncipe enfermo, que se resolvió a hacerla su mujer.

La elegante y seductora dama se le había dado a conocer con el nombre de la princesa Evelina Giedroya, hija del príncipe Romualdo; y el príncipe Jorge, que era dos ó tres años más joven que ella, al consentir y celebrar su matrimonio religioso del rito ruso, no hizo un examen muy detenido de los documentos de la filiación de su futura, ciego con la pasión que por ella había concebido.

El amor de los nuevos cónyuges se disipó muy pronto. El príncipe Jorge Troubetzkoy, siempre enfermo, se retiró a Varsovia, donde al fin murió el 29 de Julio último, y la nueva y fastuosa princesa de Troubetzkoy se entregó de nuevo a sus viajes, a vivir en los grandes hoteles y a las grandes y costosas emociones de la vida elegante y del deporte.

O su separación del príncipe Troubetzkoy fué motivada por el descubrimiento de la falsificación de los documentos que sirvieron para su matrimonio, en el que medió una duquesa de Bouffremont, real ó supuesta, en cuyo caso el príncipe le rehusaría los medios para sus fastuosas atenciones, ó el príncipe se cansaría de sus derroches y le cerraría la bolsa; el caso es que la elegante dama comenzó a encontrarse sin recursos, y dejando en descubierto sus hospedajes en los grandes hoteles, los carruajes de que se servía y otros servicios de los que estaba acostumbrada, por una parte tuvo que sufrir la ingenuidad de los tribunales en el pago de sus gastos y aún los rigores de alguna detención, de que pudo salvarse, gracias a los auxilios pecuniarios de algunas personas amigas de alta posición social, y por otra, se resolvió a ocultar su nombre en estas aventuras, de que su espíritu ya exaltado no le permitía desprenderse.

En el mismo mes de Julio último en ella el príncipe murió en Varsovia, llegaba ella a Milán con el nombre de madame Perrier; en Agosto se trasladó a Venecia, en cuya villa de Este, donde se hospedó, se le observaron algunas extravagancias; por último, de Venecia pasó a Berlín, ofreciendo en la villa de Este que volvería para el 15 de Septiembre.

Un nuevo personaje aparece en este último período de las aventuras de la princesa de Troubetzkoy: el hijo del general Sangiano, joven elegantísimo, de treinta años, y con quien elegantly siempre a todas las ciudades, aunque se alojaban en hoteles distintos. La policía ha averiguado también que el joven Sangiano, al tomar habitaciones en el hotel Continental durante la última estancia de la princesa en Milán, se dio a conocer con el nombre de Alexawiski.

A la llegada de la princesa a Berlín fué detenida en su propio alojamiento por mandato del juez instructor de Venecia. Traslada a la cárcel, se suicidó en ella la misma noche de su captura.

Así los periódicos de Berlín como los de Italia publican muchas informaciones sobre este asunto, y al hacerse del dominio público, el escultor Pablo Troubetzkoy, establecido en Milán, ha hecho por medio de la prensa la declaración de que su familia no está unida al príncipe Jorge Troubetzkoy por vínculo alguno de parentesco, siendo además un hecho conocido que en Rusia existen varias familias nobles de este mismo apellido.

## El "Juan Forgas,"

El pasaje

Valencia 30.—A bordo del «Juan Forgas» vienen 1.043 soldados, cinco capitanes y 17 tenientes, fuerzas todas al mando del comandante D. Antonio Serra Orts.

Vienen 55 Hermanas de la Caridad y varios negros.

Desembarco de los pasajeros

Valencia 30.—Recibido el vapor a libre plática, han pasado a bordo el gobernador militar, el inspector de Sanidad, el comisario de transportes, algunos jefes de los cuerpos de la guarnición é individuos de la Asociación de la Cruz Roja.

A las tres de la tarde desembarcaron los soldados más graves, los cuales, después de ser socorridos con caldos, leche y Jerez por la Cruz Roja, fueron trasladados al hospital.

Mañana desembarcará el resto del pasaje.

## El «Versalles»

Coruña 30.—Procedente de Veracruz y la Habana ha fondeado hoy en este puerto el vapor-correo francés «Versalles».

Ha hecho la travesía con toda felicidad en trece días.

Conduce para Coruña 87 pasajeros, que han pasado al lazareto de Oza para sufrir curación de diez días.

El buque ha zarpado para Santander, en donde desembarcará 50 pasajeros.

Aquí dejó 90 cajas de moneda de plata.

## LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES

Sr. Director de EL CORREO.

Por lo que sucede en algunas Diputaciones de España, muchos se pronuncian contra la existencia de dichos organismos considerándolos viciados y costosos en extremo. Los abusos de que se les acusa no son, sin embargo, tan generales como se cree, y si ha de decretarse la desaparición de dichas corporaciones, que no lo creo conveniente, no debe tomarse «ab irato», sino después de bien meditar qué entidades han de tomar a su cargo los múltiples y delicados servicios que prestan las Diputaciones.

Provincias habrá, no lo niego, en que efectivamente las Diputaciones hagan sufrir la cifra de sus gastos de un modo considerable, ya aumentando el personal de sus oficinas y dotándolo con sueldos poco en armonía con la importancia de los servicios que presta; ya llevando al presupuesto pensiones, gracias y otros gastos voluntarios que no estén en armonía con la situación económica del país sobre que han de pesar.

Pero aparte de que este mal tendría remedio si se hicieran cumplir con todo rigor las disposiciones vigentes, son bastante las corporaciones que procuran realizar los servicios que las están encomendados con orden y economía. Y entre aquellas, esta de Soris, aunque modesta, presume estar administrada.

Su presupuesto ordinario para el último año económico ascendió, según datos que a la vista tengo, a 362.381 pesetas, cifra menor que la de los gastos de los Ayuntamientos de todas las capitales y de muchos pueblos de España, é insignificante con relación a los de las demás corporaciones de su clase.

Verdad que su sueldo es pobre; pero no deja de ser asimismo cierto que los servi-



También hoy se verificará el entierro de los soldados que han fallecido a la vista del puerto...

DIPUTACION PROVINCIAL

Elección de presidente. Pasado mañana se constituirá la nueva Diputación provincial.

Otra vez la baja

Paris 31.—En la apertura de la Bolsa, las Cubas viejas tienen un descenso de siete francos, y las nuevas de cinco.

LA CRISIS EN FRANCIA

Solucion. Paris 31 (11:20 m.) La candidatura ministerial que se considera definitiva, es la siguiente:

- Presidencia, Dupuy. Guerra, Freyemiet. Marina, Lockroy. Negocios Extranjeros, Delcassé. Hacienda, Peytral. Justicia, Lebret. Instrucción pública, Leygues. Comercio, Delombre. Agricultura, Viger. Obras públicas, Krantz. Colonias, Guillaín.

LA CUESTION DE FILIPINAS

El corresponsal del Daily Telegraph en Nueva York, dice que ha oído a un alto funcionario americano las siguientes noticias...

«La anexión de Filipinas parece ser ahora el resultado lógico de la situación; pero al insistir en esta demanda los comisionados americanos, se dará considerable latitud respecto al arreglo de las cuestiones pendientes entre España y Filipinas, y especialmente acerca de la deuda de aquel Archipiélago.»

Agrega el anónimo informante algunas pretendidas razones para este que presenta como el arreglo más natural del mundo...

Huelga estudiantil

Bajo el pretexto de que no iba hoy a clase el Sr. Ortí Lara, enviando un profesor auxiliar para que explicara la asignatura, los estudiantes de primer año se han negado a entrar en clase.

Noticias de Valencia

Valencia 31 (5:48 t.) Tiempo lluvioso. Ha salido en el correo para Madrid el Sr. Touchet...

LOS AMIGOS del señor Gamazo

Los periódicos habían dicho que hoy se reunirían en las oficinas del nuevo periódico en proyecto los amigos del Sr. Gamazo...

Segun hemos oído, los amigos del señor Gamazo que residen en Madrid han acudido a dichas oficinas a suscribir la carta...

La carta

Hé aquí su texto: «Excmo. Sr. D. Germán Gamazo.—Nuestro querido y respetado amigo: Los recientes sucesos políticos que determinan su resuelta actitud traen a nuestra memoria el recuerdo de los esfuerzos por usted realizados durante largos años para dar al partido liberal, que fué, es y ha de ser nuestra casa solariega, una dirección y un sentido con los que estamos totalmente identificados.»

Ni en las épocas de poder ni en los períodos de oposición excusó V. d. ni regateó nunca el sacrificio de su persona ó de sus conveniencias, afrontando los trances más difíciles y aceptando sin vacilar los puestos más espinosos...

Extremado la abnegación, aceptó usted en Mayo último la cartera de Fomento, en condiciones tales, que fué necesario el poderoso influjo de la autoridad que sobre nosotros ejerce para que lográramos dominar la inquietud que nos producía verle en el Gobierno, convencidos como estábamos, por tristes experiencias anteriores, de la esterilidad del sacrificio.

Aminora las amarguras que el contraste ofrece, el júbilo con que le vemos desahogado, y proclamamos estarlo nosotros, de los lazos que en diversos instantes estorbaron sus iniciativas ó esterilizaron sus previsiones...

Para dar público testimonio de nuestra inquebrantable adhesión a su persona y á cuanto ella representa y simboliza, le dirigimos esta carta, queriendo mostrar con actos la resolución que nos anima de secundarle en sus propósitos y de poner, como prometimos, á su disposición todo lo que política y personalmente podemos valer y significar.

Da usted entusiastas amigos y admiradores, etc.

Balance del Día

Hasta mañana no se tendrán noticias de lo tratado hoy en la conferencia de París.

Esta compás de espera ha facilitado que entre los políticos se haya prestado más atención á cuestiones más secundarias, propalándose noti-

La Bolsa

COTIZACION OFICIAL DEL 30 DE OCTUBRE 1898 COMPARADA CON LA DEL DIA ANTERIOR Últimas precios.

Table with columns: Días 29, Día 30, Diferen.ª. Rows include 4 0/0 interior, 4 0/0 exterior, Tesoro, Ultramar, Billetes Cuba, etc.

Charada

Prima tres esa dos terciá, dijo ayer á una oficiala, en un taller de modistas, la duena doña Pascuala. ¡Jesús! que día el de hoy, sin un punto de reposo; ¡y sin acabar la todo que quiero hacer á mi esposo!

L. FERNANDEZ RODRIGUEZ. (La solución mañana.) SOLUCION A LA CHARADA ANTERIOR: COPE RO

La extenuacion de

fuerzas, debilidad cerebral y trastornos nerviosos, se curan con el vino tónico fosfatado del Dr. Madariaga, excelente dinamógeno que restituye al organismo las energías gastadas por enfermedad y otras causas...

Cultos

Santo de mañana.—La Festividad de Todos los Santos, San Cesáreo, San Julián y San Benigno.

Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en el oratorio del Caballero de Gracia, donde por la mañana habrá misa mayor, y por la tarde procesión y reserva.

Novena de Animas. Principian las novenas de Animas y predicarán: En el Perpetuo Socorro, el P. Rodrigo. En la iglesia Pontificia, el P. Montuno. En Santa María Magdalena, el P. Santonja.

Funcioneros para mañana. PARIS.—A las 9.—32.ª de abono.—2.ª serie.—T. par.—Marina. A las 4 1/2.—Buccaccio. COMEDIA.—A las 8 1/2.—Don Juan Tenorio.

PRINCESA.—A las 8 1/2. 6.ª de abono.—D. Juan Tenorio. A las 4 1/2.—D. Juan Tenorio. NUEVO TEATRO.—T. 3.ª—A las 8 1/2.—D. Juan Tenorio.

ZARZUELA.—Día de moda.—A las 8 1/2.—La buena sombra.—A las 9 3/4.—El gaitero.—A las 11.—De vuelta del Vivero.—A las 12.—La magia negra (reformada).

LARA.—A las 8 1/2.—El novio de doña Inés.—A las 9 1/2.—La cascara amarga.—A las 10 1/2.—La vida íntima.—A las 11 1/4.—Segundo acto.

APOLO.—A las 8 1/2.—La chavala.—A las 9 1/2.—Pepe Gallardo.—A las 10 3/4.—El santo de la Isidra.—A las 12.—La chavala.

ESLAVA.—A las 8 1/2.—Los rancheros.—A las 9 1/2.—El Mentidero (reprise).—A las 10 3/4.—Los inútiles.—A las 12.—Los africanistas.

MARTIN.—A las 8 1/2.—Don Juan Tenorio. A las 4 1/2.—D. Juan Tenorio. MODERNO.—A las 8 1/2.—D. Juan Tenorio.

ROMA.—A las 8 1/2.—La nieta de su abuelo.—A las 9 3/4.—El loco de la guardilla.—A las 11.—La chiquita de Nájera.—A las 12.—La nieta de su abuelo.

La extenuacion de

fuerzas, debilidad cerebral y trastornos nerviosos, se curan con el vino tónico fosfatado del Dr. Madariaga...

allí se acuesta; donde el soplo de Dios lo empuja, allí se dirige... ¡Es un gran santo...!

Durante este diálogo, el mendigo no había cesado un momento de dar vueltas al rosario de cuentas negras, separadas de diez en diez por un pedazo de coral...

—Con lo que halla y con lo que la caridad le suministra; y, sin embargo, suele repartir su alimento con los pobres que encuentra en el camino.

—Me parece muy joven á pesar de su larga barba y de la capucha de su albornoz.

—Dios le ha iluminado muy temprano... Es un verdadero elegido del Señor.

—¿Crees tú que podamos obtener de él noticias de lo que buscamos?

—Lo ignoro.

—¿Es partidario de Abd-el-Kader?

—Está por la guerra?

—Trabaja solo por la paz general. Abd el Kader lo respeta mucho, pero no se sirve de él. En cuanto á darte noticias y conocimiento acerca de las llanuras y de las montañas, nadie mejor que él puede hacerlo.

nos esclavos. El «gum» (1) entero rodeaba una grande hoguera alimentada con ramas de algarrobo y de lentisco.

—Eso es—interrumpió el comandante—el rapto se ejecutó durante la noche.... Pregunte usted á ese hombre qué hacían con aquella hoguera.

Hecha la pregunta, el morabito contestó:

—Los esclavos habían dispuesto la leña, y sobre un lecho de hojarasca que la cubría, veíase tendido el cuerpo de un cristiano que el fuego no había consumido todavía, cuando por voluntad de Dios llegué á Sarkelmitú.

Al oír la traducción de estas palabras, todos los oficiales se estremecieron de horror y prestaron la más viva atención á los acentos del morabito, fija la mirada en sus ojos y en sus labios, cual si quisieran comprender el sentido de sus palabras, aun antes de que les fueran traducidas.

—¿Qué cristiano era ese?

—Vestía un uniforme azul como los soldados de caballería de la mezquita de Orán. Su rostro era el de un hombre joven y noble; llevaba una cinta encarnada en la cabeza, y tenía la frente manchada de sangre.

—¿El es nuestro desventurado amigo—exclamó el comandante—pregunte usted si estaba muerto.

—La palidez de la muerte cubría sus facciones... inertes sus miembros... su lengua estaba muda y frío su corazón.... Sidjil le había abandonado... (2)

(1) El Gum es la reunión de un número cualquiera de ginetes. El AGHA, puesto al frente de su caballería, marcha con su Gum.

(2) El ángel Sidjil, es el encargado de escribir todas las acciones del hombre sobre un largo pergamino, que enrolla á su muerte. Al espirar el moribundo el ángel le abandona.

—¡Acabá!

—Las llamas penetraron muy luego por entre los troncos del algarrobo, chisporrotearon sobre las ramas del lentisco, invadieron el lecho de hojarasca é hicieron presa en el cuerpo de la víctima... ¡Al-Arbi hizo oración á Dios vuelto el rostro hácia el templo de la Caaba...! (1).

—¿Y despues?

—Los esclavos avivaban la hoguera y los ginetes de Al-Arbi recitaban versículos del Corán... Muy luego solo quedó de la inmensa pira y del cuerpo del cristiano un monton de cenizas que los esclavos aventaron prorrumpiendo en imprecaciones contra Satanás y en alabanzas al Profeta.

—¿Despues...!

—Al Arbi y sus jinetas montaron á caballo y todo el gum tomó la dirección del Dáhra sin decirme quién era el cristiano, cuyo cadáver acababa de ser quemado, sin revelarme el punto á donde encaminaba sus pasos el gran morabito amado de Dios.

—¿Viste entre los ginetes de Al-Arbi, dos hombres vestidos como los cristianos que no son guerreros?

—No.

—¿Qué extraordinaria aventura!—dijo el comandante—los testigos del capitán encontrados entre las malezas del cabo de la Salamandra afirman que la cuestión fué con dos franceses, cuyos nombres no recuerdan... ¿Dónde se encuentran? ¿Qué se ha hecho de esos dos franceses? ¿Y cómo concordar la relación de los testigos del capitán con la que nos hizo el

(1) El templo de la Caaba, en la Meca, es el punto del horizonte hácia el cual los musulmanes deben volver el rostro para rezar sus oraciones.

la misma franqueza y desembarazo que si hubiese entrado en su propia tienda.

Los oficiales franceses hicieron un movimiento como para evitar el contacto de los harapos de aquel hombre.

El Cadí, por el contrario, le acogió con las más señaladas muestras de respeto y le ofreció su propia taza de café, que estaba medio vacía.

El mendigo la acercó á sus labios con ansiedad y á pesar de que el líquido estaba muy caliente, se lo bebió de un sorbo y se puso luego á masticar los granos de las heces, haciendo visajes para manifestar el placer que experimentaba con manjar tan regalado.

Uno de los oficiales, que hablaba bastante bien el árabe para servir de intérprete á los demás, ofreció una pipa al Dervis que la rehusó cortésmente, si bien tomó una segunda taza de café.

—¿Por qué no quiere fumar?—preguntó el oficial.

—Los morabitos se privan de ese placer—respondió el Cadí—son hombres de Dios á quienes ama el Señor.

—¿Luego es un morabito? (1).

—Morabito y peregrino que ha hecho dos veces el viaje á la Meca... ¡Bienaventurados aquellos á cuya tienda llega...! Su visita hace madurar las mieses de las tribus y dá fuerza y salud á los niños y á los ancianos... Desgraciadamente no viene con frecuencia.

—¿Es decir, que viaja continuamente?

—Continuamente... apenas descansan algunas horas para predicar sus beneficios. ¡Donde le coga la noche,

(1) Los morabitos son hombres inspirados á quienes Dios se ha revelado.

allí se acuesta; donde el soplo de Dios lo empuja, allí se dirige... ¡Es un gran santo...!

Durante este diálogo, el mendigo no había cesado un momento de dar vueltas al rosario de cuentas negras, separadas de diez en diez por un pedazo de coral, que tenía en la mano, en tanto que confirmaba la exactitud de cada palabra del jefe con la sílaba jeh! jeh! jeh! que los árabes repiten incesantemente, y que quiere decir sí.

—¿Con qué se mantiene?—preguntó el oficial.

—Con lo que halla y con lo que la caridad le suministra; y, sin embargo, suele repartir su alimento con los pobres que encuentra en el camino.

—Me parece muy joven á pesar de su larga barba y de la capucha de su albornoz.

—Dios le ha iluminado muy temprano... Es un verdadero elegido del Señor.

—¿Crees tú que podamos obtener de él noticias de lo que buscamos?

—Lo ignoro.

—¿Es partidario de Abd-el-Kader?

—Está por la guerra?

—Trabaja solo por la paz general. Abd el Kader lo respeta mucho, pero no se sirve de él. En cuanto á darte noticias y conocimiento acerca de las llanuras y de las montañas, nadie mejor que él puede hacerlo.

—Dios nos lo envía—dijo el oficial, y luego volviéndose hácia el Dervis, continuó:—¿Vienes del lado de Mostagan?

—Vengo del Oeste.

—¿Has oído hablar de la desgracia acaecida al Hackem (1) de Mostagan?

(1) HACKEM, comandante de la milicia indígena de una ciudad. Es una dignidad militar de la antigua Regencia que los franceses han restablecido.

# PEDIR EN TODO EL MUNDO LAS AGUAS DE CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antisépticas. Una peseta botella

GRAN DEPURATIVO. UNICAS EN EL CONSUMO. VENTAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

## CALCICIDA ABRAS XIFRA

DEPÓSITO CENTRAL: FARMACIA DEL DOCTOR ABRAS XIFRA, ARGENSOLA, 10, MADRID Y M. GARCÍA

¡Es el mejor. Siempre cura!  
Precaerse contra las numerosas imitaciones que no hacen más que des-creditar nuestro producto, pues no pueden en modo alguno extirpar y curar de raíz los callos y durazas, como está probado las cura el nuestro.  
¡Una peseta! ¡Una peseta!  
En todas las farmacias y droguerías de España y Ultramar.

¡Ja másdeja de dar resultado  
Es incoloro, no duele, mancha ni corroe. Calma el dolor á la primera aplicación, extirpando luego los callos y durezas. Estuche con frasco, pincel e instrucciones.  
¡Una peseta! ¡Una peseta!  
En todas las farmacias y droguerías de España y Ultramar.

**SOCIEDAD UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS**  
Arrendataria de la fabricación y venta exclusiva de pólvoras y otras materias explosivas  
DIRECCIONES  
Postal: Villanueva, 11.  
Telegráficas Explosivos. MADRID  
Teléfono: Número 398.

**SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA**  
Esta Sociedad admite anuncios, reclamos y noticias para todos los periódicos de Madrid, provincias y extranjero.  
Ofrece á los anunciantes é industriales combinaciones de publicidad en condiciones de precio excepcionales. Envía tarifas á las personas que las pidan.  
SE ADMITEN ESQUELAS DE DEFUNCION Y ANIVERSARIO  
6 Y 8, ALCALA, 6 Y 8  
Teléfono 517

**GOUDRON GUYOT**  
ALQUITRAN GUYOT  
Licor concentrado y esterilizado  
El GOUDRON GUYOT sirve para preparar instantáneamente el agua de alquitran, más eficaz y agradable para los estómagos delicados. El perfume le sagre, agudiza el apetito, restableciendo las fuerzas y es eficazísimo en todas las enfermedades de los pulmones, en los catarras de la vejiga y en las afecciones de las mucosas.  
El GOUDRON GUYOT ha sido experimentado con gran éxito en los principales hospitales de Francia, Bélgica y España.  
Durante los grandes calores y en tiempo de epidemias, se hace con él la bebida más higiénica y preservadora. Un solo frasco sirve para preparar doce litros de la más saludable bebida.  
El Goudron Guyot AUTÉNTICO, se vende en frascos que llevan en su etiqueta la firma Guyot escrita en tres colores.  
Venta por menor, en las principales farmacias.  
Fabricación por mayor: La casa L. Freres et Ch. Toromont, 10, rue Jacob, en París.

**NUBIAN** BETUN IMPERMEABLE en botellas  
Dá un brillo igual al del charol, el cual se conserva durante una semana en todo tiempo.  
BETUN en cajas de hojadelata. Producto adoptado por los ejércitos ingleses.  
PASTA MATE para cubrir y becerro mate. Verdadero producto aplice.—Grasa rusa para calzado de casa.—Metal Polish para conservar pulimentar toda clase de metales.  
Venta en las reparterías.—Fábrica en Londres.

**ALAMBRES Y CORDONES ELECTRICOS CON AISLAMIENTO**  
Artículos de caucho, guttapercha y amianto  
**PIRELLI Y COMPAÑIA.—MILAN**  
Domicilio social y fábrica en Milán  
con sucursal para la construcción de cables submarinos en Spezia  
Alambres y cables con aislamiento de caucho vulcanizado y por los demás sistemas más perfeccionados que se practican para instalaciones de alumbrado eléctrico por alta y baja tension, telegrafía, telefonía y en general para todas las aplicaciones de la electricidad.  
**CABLES SUBTERRÁNEOS Y SUBMARINOS**  
Artículos de caucho, guttapercha, amianto, aplicables á las industrias, para higiene y viaje

**LA ROSARIO El Rey del Tocador**  
GRAN FABRICA DE JABONES COMUNES Y PINOS PERFUMADOS  
Especialidad en aguas de tocador KARANCA, DIVINA, FLORIDA, BRISA DE LA MONTAÑA, extractos superfinos para el pañuelo, y en toda clase de perfumarias.  
Parada y Compañía.—Santander  
**TOS-BRONQUITIS-CATARROS-LARINGITIS-INFLUENZA**  
SE CURAN INFALIBLEMENTE CON LAS  
**CAPSULAS COGNET**  
El remedio más poderoso para las enfermedades del pecho  
Paris, 43, rue de Saintonge

**Esqueles de defuncion**  
Se admiten en la Administracion de este periódico, Libertad, 29, hasta las seis de la tarde.  
Se vende papel por mayor en la administracion de este periódico, Libertad, 29, pral.

Casa Hermann-Lachspelle  
**J. BOULETYC, S<sup>res</sup>**  
31, 33, Rue Bolnoid, á París  
Crux de la Legion de Honor, 1888, Dos Medallas de Oro y miembro del Jurado en la Exposicion de Barcelona, 1888. Cuatro Medallas de Oro en la Exposicion Universal París 1889.  
**APARATOS CONTINUOS**  
para la fabricación de bebidas gaseosas, SODA WATER—Vinos espumosos. Unicos plateados interiormente. Unicos produciendo bebidas sanas y agradables. SIFONES de todas formas y colores muy sencillos y sólidos.  
Enviarse franco los prospectos detallados.

**PROFESOR**  
Se ofrece para dar lecciones de Ciencias y Letras, á domicilio ó en su casa. Honorarios módicos. Argensola, número 2, piso 4.<sup>o</sup>

**Neuralgias**  
PILDORAS de B. MOUSSETTE  
Se muestran bien con toda atencion el prospecto que acompaña á cada frasco, respecto al modo de usarlo.  
**Clin y Comar, París**  
CAPSULAS CROSTODAS del Dr. Fournier.—Unicas premiadas en la Exposicion París 1878.  
**CURACION ASSURADA** de todas las afecciones pulmonares.—Los que padecen del pecho deben tomar las capsulas.  
22, Pl. de la Madeleine, París.

**PERLAS DEL DR. CLERTAN**  
Aprobacion de la Academia de Medicina de París  
Dedicacion antiespasmódica.—A. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, acidos de saram, calambres del estómago, tendencia al síncope).  
B. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones y vómitos).  
C. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitations nerviosas).  
D. Perlas de Esencia de Tremontina de Clertan. Dosis, 4 á 10 por día. (Jaquecas, neuralgias faciales, cefálicas, lumbagos).  
Fabricacion y origen, Casa L. Freres, París.

**IBARRA Y COMPAÑIA**  
Linea regular de vapores entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.  
Dos salidas semanales de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.  
Servicio semanal entre Pasajes, Gijon y Sevilla.  
Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.—Para más informes en Sevilla, oficinas de la Direccion y D. Joaquin de Haro, consignatario.

**Panellets y buñuelos**  
rellenos con nata, crema y dulces. Huevos de los Santos. Quesitos, Buñuelos y Salchichon. Plaza Colzaque. Flor y Nata.

**SOCIEDAD DE TELÉFONOS**  
(SOCIEDAD ANONIMA)  
Tarifas de precios de suscripciones al año  
PREMIAS  
Por una estacion particular... 800  
Por una estacion para fincas urbanas y para todos los quinillos de la misma... 1.000  
Por una estacion de uso público... 1.000  
Por un aparato supletorio para comunicar con el teléfono principal y con la Central... 75  
Por un idem para comunicar solo con la Central y un conmutador... 75  
Cuadro indicador con cuatro direcciones... 50  
Por cada otra direccion... 10  
Por un conmutador de dos direcciones... 10  
Cada otra direccion... 10  
Un timbre (al año)... 10

**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE HOGG**  
Este Aceite, extraido de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro; lo pueden digerir los niños más delicados; su accion es segura contra las enfermedades del pecho, tisis, bronquitis, constipados, tos crónica, delgado de los niños, etc.  
Descorchar de los aceites de color moreno, á precios baratos, que son el producto de hígados corrompidos y para disfrasar su mal olor y su mal gusto, se presentan bajo la forma de Emulsiones, de Extractos de Vinos, etc., mientras que el Aceite de HOGG es de color amarillo claro, natural, conserva su buen gusto de pescado fresco y debe tomarse sin mezcla.  
Exigir el nombre de HOGG y además la certificación de M. Lescaur, jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que deberá hallarse sobre la etiqueta de cada frasco triangular.  
Advertencia.—Exíjase en el rótulo el sello del gobierno francés.

**LEYES CIVILES DE ESPAÑA**  
POR Don Leon Medina y Don Manuel Marañon  
Abogados del Ilustre Colegio de esta corte  
Novísima edicion que comprende los textos oficiales de los Códigos Civil y de Comercio, las leyes Hipotecaria y de Enjuiciamiento civil, la de Hipoteca naval y el Registro civil y cuantas se relacionan con el derecho civil, como las de minas, montes, aguas, expropiacion forzosa, propiedad intelectual é industrial, etc., etc., con toda la jurisprudencia del Tribunal Supremo, del Ilo Contencioso, y de la Direccion de los Registros hasta 31 de Diciembre de 1897.—10 pesetas en rústica y elegantemente encuadernada.  
**OBRAS DE LOS MISMOS AUTORES**  
**Leyes penales de España.**—10 pesetas en rústica y 12 encuadernada.—**Leyes de Hacienda de España.**—Coleccion de toda la legislación española en materia fiscal, clases pasivas, bienes nacionales, contribuciones é impuestos, tratados de comercio, etc., etc. Elegida por R. O. de 6 de Julio de 1893.—Dos volúmenes—15 pts. rústica y 19 encuadernada.  
La Administracion de EL CORREO, Libertad, 29, se encarga de servir á sus suscriptores los pedidos de las anteriores obras, remitiendo su importe en letra de fácil cobro.

66 MEDINA Ó ESCENAS DE LA VIDA ÁRABE  
—He oido decir entre los *Echem-cheraga* (1), que habian robado la joven esposa de aquel jefe.... Los malos llenan la tierra del Dios verdadero....  
—¿Te referes á este rapto?  
—Sí.  
—¿Cuándo se ejecutó?  
—Hace tres dias.  
—Entonces los raptos están lejos, pues en la mañana de ayer encontré en mi camino un grupo de ginetes que escoltaban una mula que llevaba una litera.  
—¿En qué te fundas para suponer que fuesen esos los criminales?  
—En que se apartaron de mi camino, en lugar de venir á mi encuentro.... Solo los *parbesas*, se apartan del camino de Dios.... Soy el hombre del Dios elemente.  
—¿Cuántos jinetes eran?  
—Seis. Caminaban muy de prisa, y sobre la mula horaba una mujer; y digo mujer, porque los gemidos no eran de hombre ni de niño.  
—¿Dónde los encontraste?  
—Cerca de la fuente de El-Auf, á diez horas de Mostagan. Iban camino de Orae.  
El oficial tradujo á sus camaradas las noticias que acababa de adquirir y les pidió su parecer. Estos respondieron tíetamente que los hechos referidos por el Dervis no dejaban género alguno de duda acerca de la direccion que llevaban los raptos, y que ya era completamente inútil ocuparse de este asunto.  
—Puesto que vienes de Mostagan—dijo el Dervis, con tono zalamero—¿podrías darme noticias del judío Samuel? Me escusarias las fatigas de un largo viaje.  
(1) HACHEM-CHERAGA, tribu al S. E. de Mostagan.

—Samuel se ha embarcado para Túnez, hace tres dias. ¿Qué negocios tienes tú con ese bribon?  
—Tengo encargo de algunos jefes de tribu para decirle que las compras ciertas mercancías;—y esto diciendo, el morabito ocultó bajo su barba y entre los pliegues de su capucha una sonrisa de satisfaccion y de orgullo.  
El oficial exclamó:  
—Necesito algunas noticias importantes; si tú me las suministras te recompensaré generosamente.  
—Dios ha dicho: Haz el bien por el bien, sin el estímulo de la recompensa.... ¿Qué quieres que te diga?  
—¿Sabes que Al-Arbi se encuentra en este país?  
—Sí.  
—¿Lo has visto?  
—Sí.  
—¿Cuándo?  
—Hoy.  
—¿Dónde?  
—Al-Arbi es el amado de Dios elemente y misericordioso; aquel que le haga traicion será atado por toda la eternidad al *Zakoums* (1), Malek (2) será el encargado de su suplicio, y jamás se mantendrá derecho sobre el camino recto (4).... Gloria á Dios Señor del Universo.  
Y al pronunciar con énfasis estas palabras, el Dervis tenía clavados los ojos sobre el rostro del Cadí.  
—¿Por qué, habiéndome dado informes acerca de los raptos de la es-

posa del Hackem de Mostagan, te niegas á darme los sobre Al-Arbi?  
—Los raptos son malvados; Al-Arbi es morabito.  
—Al-Arbi mantiene la guerra y arruina al pueblo del Profeta.  
—Al-Arbi, es justo, es piadoso y obedece al Dios que dispone de nuestros destinos.  
—Si no quieres darme los informes que solicito, voy á mandar á mis *Sphais* que te conduzcan preso á Mostagan.  
—El Angel Gabriel me prestará sus alas, y escaparé de tus manos como un pájaro sale volando de un zarzal.  
—Eso lo veremos—dijo el oficial volviendo el rostro hácia sus camaradas para disimular una sonrisa.  
Al oír la amenaza del oficial, el Dervis se repuso, si bien fingiendo no haber comprendido el á parte de su interlocutor. Recogióse mentalmente durante breves segundos, y luego basó tres veces la tierra, levantó los brazos al cielo y exclamó con fé y palabra ferviente, gesticulando como un verdadero iluminado:  
—Al-Arbi es inviolable, Mahoma le protege. Su camino está alumbrado con la antorcha de las revelaciones... un simple mortal como yo no puede perjudicarle.... Dios me permite decir cuanto sé.... Dios es Dios! El lo oye todo....  
El oficial tradujo al pié de la letra esta repuesta al comandante del destacamento que le dijo:  
—¡Ah! ¡Bah! Ese es un farsante iluminado como tú, y como yo, que nos va á contar alguna historia del otro mundo. Lo mejor será subirlo á la grupa de uno de los soldados y hacerlo trotar.... Ese galopín sabe más de lo que parece, pues que no ha toma-

67 FOLLETIN DE "EL CORREO"  
el partido de cantar hasta que se ha visto amenazado de ser preso, cuando usted se volvió hácia nosotros.  
—No creo que me haya comprendido este viejo desharrapado; es harto buen musulman para saber una jota de francés.... Ved si no el aire entontecido con que nos escuchaba.... ¡Qué care, qué cabezal.... No, no es posible que la astucia se haya alojado en ella siquiera una hora.  
En efecto, en tanto que el intérprete hablaba, el Dervis permanecía con el cuello estirado, la frente inclinada, la boca entreabierta y los párpados en continuo movimiento como un imbécil ó un inepto; sin que en su semblante se pintase otro sentimiento que el de la curiosidad, y ésta, expresada con la torpeza y la manera de poner el oído, propias de un bobalicon á quien interesa, por más que no lo comprenda, lo que se dice á su lado. Sin embargo, algunas veces inclinaba la frente cuanto podia, para ocultar bajo la sombra de la capucha una sonrisa de triunfo que estremecía sus labios, ó un relámpago de luz que brotaba de sus ojos.  
—Pronto veremos si nos engaña—insistió el oficial—que no se diga que este camueso nos ha jugado de puños.... vamos á ver, ¿dónde has encontrado á Al-Arbi?  
—En Surkelmitú (1).  
—¿A qué hora y qué hacía allí?  
—Por la mañana, al salir el sol. Estaba rodeado de veinte ginetes y algu-

(1) EL ZAKOUMS. Arbol maldito que crece en el fondo de los infiernos.  
(2) MALEK, es el ángel que preside á los tormentos de los condenados.  
(3) EL-ALANAF, es el muro que separa el infierno del paraíso.  
(4) El camino recto: es el Islamismo.